

## وزارة التربية والتعليم

### إعلان

تعلن المديرية العامة للمشاريع والصيانة بوزارة التربية والتعليم عن طرح المناقصة التالية: -

رقم المناقصة	اسم المناقصة	آخر موعد للحصول على المواصفات	آخر موعد لتقديم العطاءات التاريخ / الوقت	الدرجة	ثمن النسخة رقم
2010/9	بالأعمال الإضافية لإنشاء غرفة معلمات وقاعة متعددة الأغراض ومقصف ودورتي مياه للمعلمات جديدة وملعب مع إجراء تعديلات بمدرسة الأمل للصم بالخوير بولاية بوشهر بمحافظة مسقط .	2010/5/10م	24 2010/5/10م 10:00ص	الثانية فما فوق	50

فعلى المقاولين والشركات المتخصصة المسجلين بمجلس المناقصات بالدرجة الثانية فما فوق والراغبين في الاشتراك في المناقصات المذكورة أعلاه الحضور إلى قسم الخزينة بدائرة الحسابات بديوان عام الوزارة بدءاً من يوم السبت الموافق 2010/5/1م للحصول على مستندات وشروط المناقصات مقابل دفع المبلغ المذكور أعلاه للنسخة الواحدة لا يرد ، علماً بأن آخر موعد لقبول العطاءات هو يوم الاثنين الموافق 2010/5/24م قبل الساعة العاشرة صباحاً .

ويرفق بها ضمان بنكي أو شيك مصدق عليه من أحد البنوك العاملة بالسلطنة قدره (1%) من قيمة العطاء معنوناً باسم وزارة التربية والتعليم وساري المفعول لمدة تسعين يوماً من تاريخ تقديم العطاء 0

## MINISTRY OF EDUCATION

### ANNOUNCEMENT

The Ministry of education (Directorate general of projects and maintenance) announce to the qualified contractors registered with tender board for the following tender:

<b>Tender No.</b>	<b>Description (Title )</b>	<b>Last date for collection of tender document</b>	<b>last of submitting bids Date/Time</b>	<b>Grade</b>	<b>Tender fee Rial</b>
9/2010	2010- Construction of the following: teacher's room with toilet, multi- purpose hall toilet room and kiosk bldg including alteration works to existing multi-purpose hall, and dining hall to Al-Amal deaf and mute school at al-Khuwair, Muscat Governorate	10/5/2010	24/05/2010 At 10:00	2 and above	50

For the contractor and specialist company which is register in tender board grade (2) and above should take the tender documents at Ministry of Education building section of Treasury -Department of Accounts- at the main building at Ruwi, starting from Saturday **(01/05/2010)**.

Tenders documents should be submitted on or before date and time mentioned above in a sealed enveloped with the tender number and title and addressed it to H.E Chairman of Internal tender committee accompanied with bid bond or registered check of (1%) of the total value of the work which expire not less than (90) days from day of submission.

## وزارة التربية والتعليم

### إعلان

تعلن المديرية العامة للمشاريع والصيانة بوزارة التربية والتعليم عن طرح المناقصة التالية:-

رقم المناقصة	اسم المناقصة	آخر موعد للحصول على المواصفات	آخر موعد لتقديم العطاءات التاريخ / الوقت	الدرجة	ثمن النسخة رقم
2010/74	إجراء أعمال تعديلات لمركز التدريب الكشفي بجبل العوامر بولاية السيب بمحافظة مسقط .	2010/5/19م	31 2010/5/ 10:00 ص	الثانية فما فوق	50

فعلى المقاولين والشركات المتخصصة المسجلين بمجلس المناقصات بالدرجة الثانية فما فوق والراغبين في الاشتراك في المناقصات المذكورة أعلاه الحضور إلى قسم الخزينة بدائرة الحسابات بديوان عام الوزارة بدءاً من يوم السبت الموافق 2010/5/15م للحصول على مستندات وشروط المناقصات مقابل دفع المبلغ المذكور أعلاه للنسخة الواحدة لا يرد ، علماً بأن آخر موعد لقبول العطاءات هو يوم الاثنين الموافق 2010/5/31م قبل الساعة العاشرة صباحاً .

ويرفق بها ضمان بنكي أو شيك مصدق عليه من أحد البنوك العاملة بالسلطنة قدره (1%) من قيمة العطاء معنوناً باسم وزارة التربية والتعليم وساري المفعول لمدة تسعين يوماً من تاريخ تقديم العطاء 0

## **MINISTRY OF EDUCATION**

### **ANNOUNCEMENT**

The Ministry of education (Directorate general of projects and maintenance) announce to the qualified contractors registered with tender board for the following tender:

<b>Tender No.</b>	<b>Description (Title)</b>	<b>Last date for collection of tender document</b>	<b>Last of submitting bids Date/Time</b>	<b>Grade</b>	<b>Tender fee Rial</b>
74/2010	ALTERATION WORKS TO TRAINING CENTER OF SCOUTS AT WILAYAT AL-SEEB IN MUSCAT GOVERNORATE	19/5/2010	31/05/2010 At 10:00	2 and above	50

For the contractor and specialist company which is register in tender board grade (2) and above should take the tender documents at Ministry of Education building section of Treasury -Department of Accounts- at the main building at Ruwi, starting from Saturday (**15/05/2010**).

Tenders documents should be submitted on or before date and time mentioned above in a sealed enveloped with the tender number and title and addressed it to H.E Chairman of Internal tender committee accompanied with bid bond or registered check of (1%) of the total value of the work which expire not less than (90) days from day of submission.